

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
18740TE	400000000 und höher	Aufsitzrasenmäher der Serie Z Master Revolution, 122 cm	eZ MASTER 4000 122CM SD HYPERCELL MR
18745TE	400000000 und höher	Aufsitzrasenmäher der Serie Z Master Revolution, 122 cm	eZ MASTER 4000 122CM RD HYPERCELL MR
18750TE	400000000 und höher	Aufsitzrasenmäher der Serie Z Master Revolution, 132cm	eZ MASTER 4000 132CM SD HYPERCELL MR
18757TE	400000000 und höher	Aufsitzrasenmäher der Serie Z Master Revolution, 132cm	eZ MASTER 4000 132CM RD HYPERCELL MR
18765TE	400000000 und höher	Aufsitzrasenmäher der Serie Z Master Revolution, 152cm	eZ MASTER 4000 152CM SD HYPERCELL MR
18767TE	400000000 und höher	Aufsitzrasenmäher der Serie Z Master Revolution, 152cm	eZ MASTER 4000 152CM RD HYPERCELL MR

den folgenden Rechtsvorschriften entsprechen:

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN 62841-1:2015 + AC:2015 + A11:2022

EN ISO 5395-1: 2013 + A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017 + A2:2018

EN ISO 14982:2009

IEC 62841-1: 2014, COR1:2014, COR2:2015

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Model [Modell]	Beschreibung	Richtlinie
Zubehör/Anbaugeräte für alle Modelle		
144-2676	WAGENHEBERBEFESTIGUNG	2006/42/EG
127-6666	WAGENHEBER	2006/42/EG
144-2665	RASENTRIMMER-BEFESTIGUNG	2006/42/EG
144-3719	SONNENDACH	2006/42/EG
145-3615	GRIFFVERLÄNGERUNGSKIT	2006/42/EG
108-4140	ANTISKALPIERKIT	2006/42/EG
02938	BELEUCHTUNG FÜR ÖFFENTLICHEN STRAßENVERKEHR	2006/42/EG, 2014/30/EU
Zubehör/Anbaugeräte für Modell 18740TE		
145-3503-03	MESSER 42 CM MEDIUM SAIL	2006/42/EG
145-3506-03	MESSER 42 CM MULCH	2006/42/EG
139-6650	122 CM-RECYCLER-KIT	2006/42/EG
Zubehör/Anbaugeräte für Modell 18745TE		
161-6740	RECYCLER KIT-ZMASTER, 48 RD	2006/42/EG
145-3503-03	MESSER 42 CM MEDIUM SAIL	2006/42/EG
145-3506-03	MESSER 42 CM MULCH	2006/42/EG

Model [Modell]	Beschreibung	Richtlinie
Zubehör/Anbaugeräte für Modell 18750TE		
145-3504-03	MESSER 46 CM MEDIUM SAIL	2006/42/EG
145-3507-03	MESSER 46 CM MULCH	2006/42/EG
139-6653	132 CM-RECYCLER-KIT	2006/42/EG
Zubehör/Anbaugeräte für Modell 18757TE		
145-3504-03	MESSER 46 CM MEDIUM SAIL	2006/42/EG
147-0261-03	MESSER 46 CM ATOMIC SAIL	2006/42/EG
139-6653	132 CM-RECYCLER-KIT	2006/42/EG
Zubehör/Anbaugeräte für Modell 18765TE		
145-3505-03	MESSER 52 CM MEDIUM SAIL	2006/42/EG
145-3508-03	MESSER 52 CM MULCH	2006/42/EG
139-6655	152 CM-RECYCLER-KIT	2006/42/EG
Zubehör/Anbaugeräte für Modell 18767TE		
139-6655	152 CM-RECYCLER-KIT	2006/42/EG
145-3505-03	MESSER 52 CM MEDIUM SAIL	2006/42/EG
145-3508-03	MESSER 52 CM MULCH	2006/42/EG
147-0262-03	MESSER 52 CM ATOMIC SAIL	2006/42/EG



Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

Modell	Klassifizierung	Schnittbreite (cm)	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)	Motordrehzahl (U/min)
18740TE	Rasenmäher	122	102	103	4053
18745TE	Rasenmäher	122	102	103	4053
18750TE	Rasenmäher	132	101	102	3714
18757TE	Rasenmäher	132	102	103	3700
18765TE	Rasenmäher	152	101	102	3261
18767TE	Rasenmäher	152	102	104	3250

In Übereinstimmung mit EN IEC 62841-4-3:2021 und ISO 3744:2010.

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI

Benannte Stelle: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Westendstraße 199, 80686 München / Deutschland.

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Heckel
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
April 15, 2025

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Maschinenleistung, Masse und Vibrationsniveau

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht† (kg)	Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s²)*			Vibration am ganzen Körper (m/s²)*	
			linke Hand	rechte Hand	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
18740TE	22,08	672	0,4	0,5	0,1	0,39	0,08
18745TE	22,08	665	0,4	0,5	0,1	0,39	0,08
18750TE	22,08	675	0,2	0,2	0,1	0,39	0,08
18757TE	22,08	675	0,2	0,2	0,1	0,39	0,08
18765TE	22,08	687	0,1	0,1	0,1	0,35	0,07
18767TE	22,08	687	0,1	0,1	0,1	0,35	0,07

† Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹	
	Niveau	Unsicherheit
18740TE	92	2
18745TE	92	2
18750TE	88	2
18757TE	88	2
18765TE	86	2
18767TE	86	2

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1:2013.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.